



## AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE

Aux personnes intéressées par les règlements d'urbanisme de la municipalité.

### AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors d'une séance tenue le 7 mai 2018, le conseil a adopté les projets de règlement urbanisme suivants : 308-3 modifiant le plan d'urbanisme, et 309-3 modifiant le règlement de zonage.

Spécifiquement, le projet vise :

Règlement no. 308-3 - d'agrandir l'affectation rurale sur le lot 5 366 680.

Règlement no. 309-3 - d'agrandir la zone H5 pour inclure le lot 5 366 680.

### Le présent avis tient lieu de RÉSUMÉ.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 juin 2018 à 19:30 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville au 505, rue Frontière, local 5. Au cours de cette assemblée, on expliquera les projets de règlement et on entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ces projets peuvent être consultés au bureau municipal, situé au 505, rue Frontière, local 3, à Hemmingford.

---

To those concerned with the municipal urbanism by-laws

**PUBLIC NOTICE** is given of the following:

At the May 7, 2018, meeting, the council adopted the following draft by-laws:  
308-3 modifying the municipality's planning program, and 309-3 modifying the zoning by-law.

Specifically, the draft by-law aims to:

By-law No. 308-3 – expand the rural affectation on lot 5 366 680.

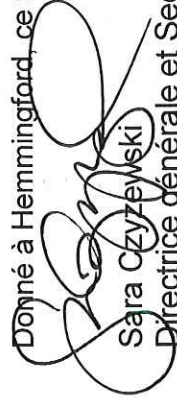
By-law No. 309-3 – expand zone H5 to include lot 5 366 680.

**This notice is in lieu of a SUMMARY.**

A public consultation meeting will be held on **Monday, June 4, 2018, at 7:30 p.m.** in the council room at the **Hemmingford town hall, at 505 Frontière Street, local 5, Hemmingford, J0L 1H0**. In the course of this meeting, the mayor will explain draft by- and the consequences of its adoption or coming into force; he will also hear those parties who wish to be heard.

Draft by-laws can be consulted at the Township municipal office at the Hemmingford town hall, at 505 Frontière Street, local 3, Hemmingford, J0L 1H0, during regular office hours.

Donné à Hemmingford, ce 9 mai 2017. / Given in Hemmingford, this May 9, 2017.



Sara Czyzewski  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière